



INSTRUCTION MANUAL



Model: 8433325504335

The material in contact with the food is PP (polypropylene) and Stainless Steel, 100% BPA free.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliance, the following basic precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet correspond to the one shown on the rating plate.
3. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer or a authorized service agent or a qualified technician in order to avoid a hazard.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. always disconnect the blender from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. Do not immerse upper part of blender into water as this would give rise to electric shock.
8. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children or infirm persons.
9. Avoid contacting moving parts.
10. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
11. The appliance cannot be used for chopping ice or blending hard and dry substance, otherwise the blade could be blunted.
12. To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
13. Be sure chopper lid is securely locked in place before operating

appliance.

14. The use of accessory not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.

15. Do not operate the appliance for other than its intended use.

16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

18. Do not use outdoors.

19. Save these instructions.

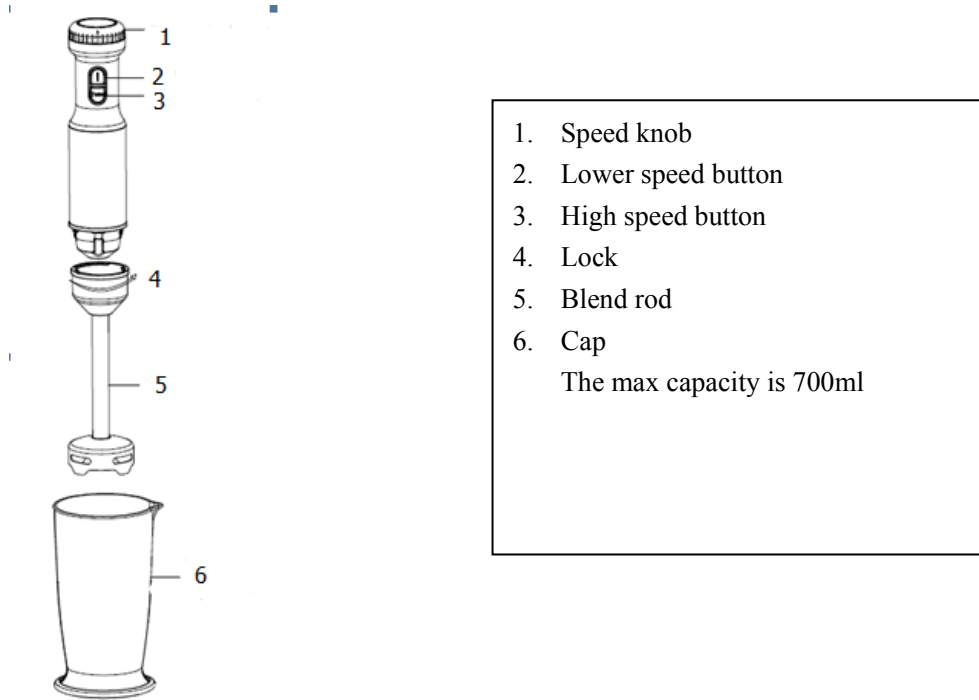
20. Take care of potential injury from misuse.

21. Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.

22. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY**

Know your blender (It is suitable for blending vegetable and fruit)



Using your blender

Before the first use, clean the blender according to the section of “quick cleaning”.

The time running unit without load can't exceed 15s.

Important: Blades are very sharp, handle with care. Ensure that the hand-held blender is unplugged from the power outlet before assembling or removing attachments.

Instruction for blender

Max operation duration per time less than 30 seconds, and 3 minutes rest time must be maintained at two consecutive cycles.

1. To assemble the detachable shaft with the motor unit, turn the shaft anti-clockwise direction until tightened. To disassemble, just turn in the adverse direction.
2. Simply plug the hand-held blender to power outlet.
3. Lower the hand-held blender into food. Then press and hold the low speed button to start operating. At the same time you can select desired speed setting by dialing the speed control dial, the speed will be higher gradually when you dial the speed control dial from left to right.
4. You also can start operating by pressing and hold the high speed button (turbo button), the appliance will operate at the highest speed all the time. The speed will not change even if you dial the speed control dial.
5. To stop the hand-held blender by releasing the low speed button or high speed button.

Caution:

- To reduce the risk of injury, never place cutting blade on base without first putting bowl properly in place.
- Be sure chopper lid is securely locked in place before operating appliance.
- after chopping, for safety, you shall disassemble the motor unit from the chopper lid firstly, then remove the chopper lid. Never remove the chopper lid with the motor unit in place.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and remove the detachable stem.

Note: Do not immerse the detachable stem of the blender in water because overtime the lubrication on the bearings may wash away.

2. Wash the detachable stem under running water, without the use of abrasive cleaner or detergents. After finishing cleaning the detachable stem, place it upright so that any water which may have got in, can drain out. The stem is dishwashing safe component.

3. Wash the cup, bowl, beater and blade in warm soapy water. The bowl and the beater are not recommended to place in dishwashing machine as the plastic component deteriorates through prolonged use of dishwasher cleaning.

4. Wipe the motor unit with a damp cloth. Never immerse it in water for cleaning as a electric shock may occur.

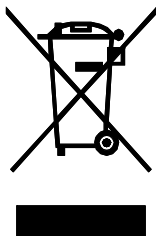
5. Dry thoroughly.

Caution: Blades are very sharp, handle with care.

6. Reassemble the blender shaft to motor unit then place it upright hang it up for saving space.

Quick cleaning

Between processing tasks, hold the hand-held blender in the cup half filled with water and turn on for a few seconds.

Environment friendly disposal

You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center

WARRANTY: 2 YEARS

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

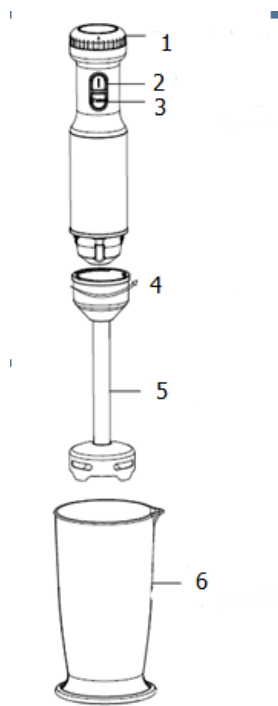
Antes de comenzar a usar el aparato eléctrico, debe tener en cuenta las siguientes precauciones de seguridad básicas:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Antes de usar el aparato, asegúrese de que el voltaje del enchufe corresponde con el que aparece en la etiqueta.
3. No ponga en marcha el aparato si el cable está dañado o no funciona correctamente, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos. Lleve el aparato al centro autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o realicen los ajustes necesarios.
4. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, o un agente autorizado para evitar riesgos.
5. Desconecte siempre el aparato de la corriente eléctrica si no va a usarlo y antes de montarlo, desmontarlo o lavarlo.
6. No deje que el cable quede colgando por el borde de la mesa o toque superficies calientes
7. No sumerja la parte superior del aparato en agua u otros líquidos para evitar descargas eléctricas
8. Extrema la precaución si va a usar el aparato cerca de niños o personas enfermas.
9. Evite el contacto con las piezas en movimiento.
10. Mantenga las manos y utensilios alejados del recipiente mientras está en funcionamiento para evitar lesiones graves o dañar la batidora. Puede usar una espátula cuando la batidora no esté en funcionamiento.
11. Esta batidora no está diseñada para picar hielo o sustancias duras y secas, esto podría desafilar las cuchillas.
12. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque las cuchillas en la base sin haber instalado el recipiente en su sitio.
14. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar lesiones.

15. No utilice el aparato para un uso diferente del que fue diseñado.
16. Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable.
17. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
18. No use el aparato al aire libre.
19. Conserve estas instrucciones.
20. Un uso indebido podría ocasionar lesiones
21. Manipule las cuchillas con mucho cuidado cuando vacíe el recipiente y durante su limpieza.
22. Apague el aparato y desconéctelo de la corriente eléctrica antes de cambiar los accesorios o acercarse a las partes en movimiento.

**CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

Conozca su batidora (Puede triturar frutas y verduras)



1. Selector de velocidad
 2. Botón de baja velocidad
 3. Botón de alta velocidad
 4. Bloqueo
 5. Pie batidor
 6. Vaso
- Capacidad máxima 700ml

Cómo usar la batidora

Antes del primer uso, lave la batidora como se detalla en la sección de “lavado rápido”.

El tiempo de puesta en marcha sin alimentos no puede superar los 15 segundos.

Importante: Las cuchillas están muy afiladas. Manipúlelas con cuidado. Asegúrese de que la batidora está desenchufada antes de montar o desmontar las piezas.

Instrucciones de uso de la batidora

La duración máxima de cada operación no debe ser superior a 30 segundos y deben dejarse 3 minutos de reposo antes del siguiente ciclo.

1. Para instalar el pie batidor desmontable en el cuerpo del motor, gire el batidor en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que esté bien ajustado. Para desmontarlo, gírelo en la dirección contraria.
2. Enchufe simplemente la batidora de mano a la corriente.
3. Baje la batidora hacia la comida y mantenga pulsado el botón de velocidad baja para ponerlo en marcha. Al mismo tiempo, puede seleccionar la velocidad deseada girando el selector de velocidad, la velocidad será gradualmente mayor cuando gire el selector de velocidad de izquierda a derecha.
4. También puede poner en marcha el aparato manteniendo pulsado el botón de velocidad alta (botón turbo) y el aparato comenzará a funcionar manteniendo la velocidad máxima. En este modo, la velocidad no podrá ajustarse, aunque gire el selector de velocidad.
5. Puede interrumpir la operación dejando de pulsar el botón de velocidad baja o de velocidad

alta.

Atención:

-Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque las cuchillas en la base sin haber instalado antes el recipiente en su sitio.

-Después de triturar la comida, por seguridad, desinstale el cuerpo del motor del pie batidor o desenchúfelo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el aparato y desenganche el pie batidor.

Nota: No sumerja el pie batidor en agua para proteger la lubricación de los rodamientos internos.

2. Lave el pie batidor con agua corriente sin usar líquidos abrasivos ni detergentes. Cuando acabe de lavar el pie batidor, colóquelo de forma vertical para que salga el agua que haya podido entrar.

3. Lave el vaso, recipiente, varillas y cuchillas en agua templada con jabón. No se recomienda lavar el recipiente y las varillas en el lavavajillas ya que sus componentes podrían deteriorarse tras un lavado prolongado en el lavavajillas.

4. Pase un trapo húmedo por el cuerpo del motor. Nunca lo sumerja en agua pues podría producirse una descarga eléctrica.

5. Seque bien las piezas.

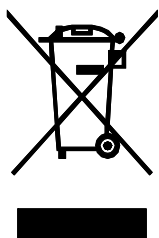
Atención: Las cuchillas están muy afiladas, manipúlelas con cuidado.

6. Vuelva a instalar el pie batidor en la base del motor y colóquelo de forma vertical para ahorrar espacio

Lavado rápido

Entre las operaciones, coloque el batidor de mano en el vaso, lleno hasta la mitad de agua tibia y póngalo en marcha durante unos segundos.

Reciclaje



¡Proteja el medio ambiente!

Respete las regulaciones locales: deposite los aparatos eléctricos en un centro de reciclaje apropiado.

GARANTÍA: 2 AÑOS

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

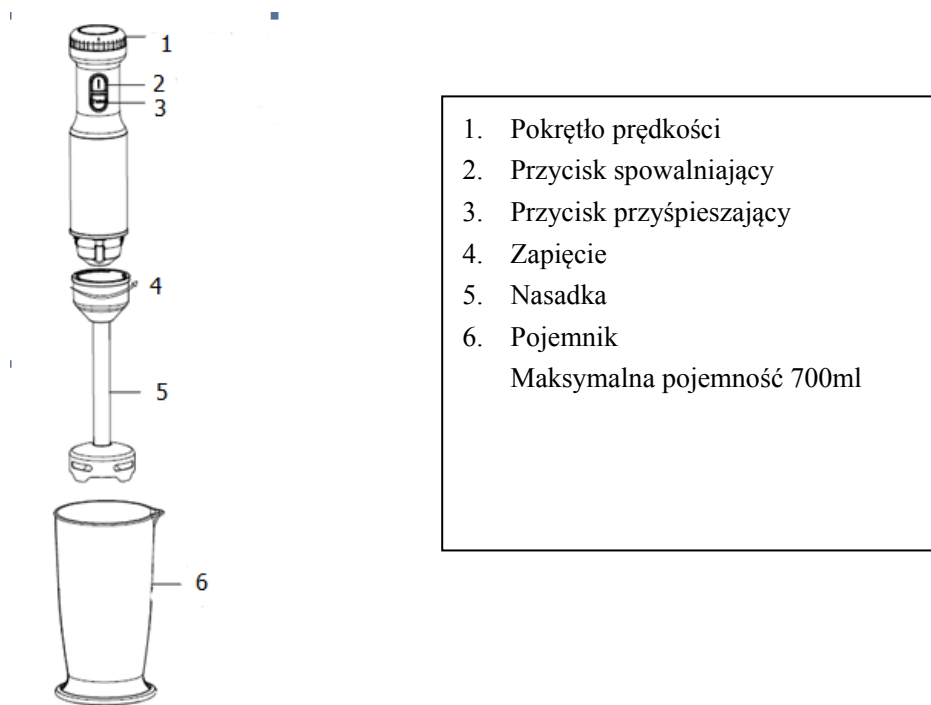
Zanim użyjesz urządzenie należy przeczytać i postępować zgodnie z poniższymi punktami:

1. Przeczytaj całą instrukcję.
2. Przed użyciem upewnij się czy gniazdko zasilające nie ma żadnych uszkodzeń.
3. Nie używać urządzenia które ma uszkodzony przewód, wtyczkę, lub zostało uszkodzone poprzez upadek. W takich przypadkach należy oddać urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu naprawy.
4. Jeżeli przewód jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowanego przedstawiciela, aby zapobiec niebezpieczeństwu.
5. Gdy urządzenie jest nieużywane, wyjmowane części, wkładane części lub czyszczone należy je odpiąć od prądu.
6. Nie pozwolić by przewód zasilania leżał na kancie stołu lub gorącej powierzchni.
7. Nie zanurzać w wodzie górnej części blendera, ponieważ może spowodować to porażenie prądem.
8. Należy zachować ostrożność jeżeli urządzenie jest używane w pobliżu dzieci lub osób zniedołężniałych.
9. Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
10. Należy trzymać ręce i przyrządy z dala od pojemnika podczas miksowania aby uniknąć zranienia lub uszkodzenia urządzenia. Skrobak może być używany tylko gdy urządzenie jest wyłączone.
11. Urządzenie nie jest przeznaczone do rozdrabniania lodu lub miksowania twardych i suchych substancji, z powodu możliwości uszkodzenia ostrzy.
12. Aby zniwelować ryzyko zranienia, nie zostawiać ostrzy na wierzchu bez ówczesnego poprawnego zamontowania misy.
13. Upewnij się, że osłona ostrzy jest zablokowana w swoim miejscu, przed użyciem.

14. Używanie akcesoriów nie polecanych przez producenta może spowodować zranienia.
15. Nie używać urządzenia do celów innych niż jego przeznaczenie.
16. Urządzenie nie może być używane przez osoby z ograniczeniem umysłowym, mentalnym lub fizycznym (włącznie z dziećmi) lub bez doświadczenia, chyba, że będą korzystać pod czyjąś opieką lub instrukcją zostanie im wyjaśniona w sposób zrozumiały.
17. Dzieci powinny być pilnowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
18. Nie używać na zewnątrz budynku.
19. Zachować instrukcję.
20. Nadużywanie urządzenia może spowodować zranienia.
21. Należy przyłożyć szczególną uwagę do wyciągania ostrzy, opróżniania pojemnika i czyszczenia.
22. Należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od prądu przed zmianą oprzyrządowania

**ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ
WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO**

Poznaj swój blender (idealne do mieszania warzyw i owoców)



Używanie blendera

Przed pierwszym użyciem należy umyć blender zgodnie z rozdziałem „szybkie czyszczenie”.

Czas używania blendera bez zawartości nie może przekroczyć 15s.

Ważne: Ostrza są bardzo ostre, dotykać ostrożnie. Upewnić się, że blender jest odłączony od prądu przed demontowaniem części.

Instrukcja

Czas pracy nie może przekroczyć 30 sekund po czym musi nastąpić 3 minutowa przerwa.

1. Aby zamontować nasadkę z jednostką sterującą, przekręć trzonek przeciwnie do ruchu wskazówek zegara aż się zaciśnie. Aby zdemontować należy zrobić czynności odwrotnie.
2. Podłącz blender do zasilania.
3. Obniż blender do jedzenia. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk niskiej prędkości aby zacząć miksować. W tym samym czasie możesz wybrać ustawienie prędkości na pokrętło, prędkość zacznie się zwiększać gdy pokrętło będzie przekręcane od lewej do prawej.
4. Można również zacząć od wciśnięcia i przytrzymania przycisku szybkiej prędkości (turbo), urządzenie zacznie miksować z maksymalną prędkością. Prędkość nie zmieni się dopóki nie zostanie zmieniona na pokrętło.
5. Aby zatrzymać blender należy puścić przycisk niskiej lub wysokiej prędkości.

Uwaga:

- Aby zniwelować ryzyko zranienia, nie zostawiać ostrzy na wierzchu bez ówczesnego poprawnego zamontowania misy.
- Upewnij się, że osłona ostrzy jest zablokowana w swoim miejscu, przed użyciem.
- Po blendowaniu, dla bezpieczeństwa, powinno najpierw zdemontować jednostkę sterującą od pokrywy nasadki. Nie demontować pokrywy jeżeli jednostka sterująca jest na swoim miejscu.

Czyszczenie i konserwacja

1. Odłącz urządzenie i odłącz nasadkę.

Notatka: Nie zanurzać nasadki w wodzie, ponieważ można zmyć wewnętrzny smar.

2. Nasadki można myć tylko pod bieżącą wodą, bez używania środków czyszczących lub detergentów. Po skończeniu czyszczenia położyć nasadkę na stojaku aby woda mogła spokojnie z niego spłynąć.

3. Misę, trzepaczkę, pokrywę i ostrza myć w mydlanej wodzie. Misa i trzepaczka nie powinny być myte w zmywarce.

4. Wytrzeć jednostkę sterującą wilgotną ściereczką. Nigdy nie moczyć w wodzie w celu czyszczenia z powodu możliwości porażenia prądem.

5. Wytrzeć dokładnie.

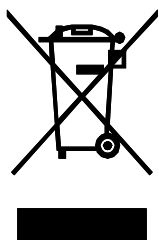
Uwaga: Ostrza są ostre, obchodzić się z nimi ostrożnie.

6. Ponownie zmontować blender w celu oszczędności miejsca.

Szybkie czyszczenie

Miedzy zadaniami czyszczącymi, przytrzymać blender szklance wypełnionej do połowy wodą i włączyć na kilka sekund.

Przyjazne dla środowiska usuwanie urządzeń



Możesz pomóc chronić środowisko!

Pamiętaj by przestrzegać lokalnych regulacji:

Elektryczne nie pracujące urządzenia można oddawać do specjalnych punktów.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI ISTRUZIONI

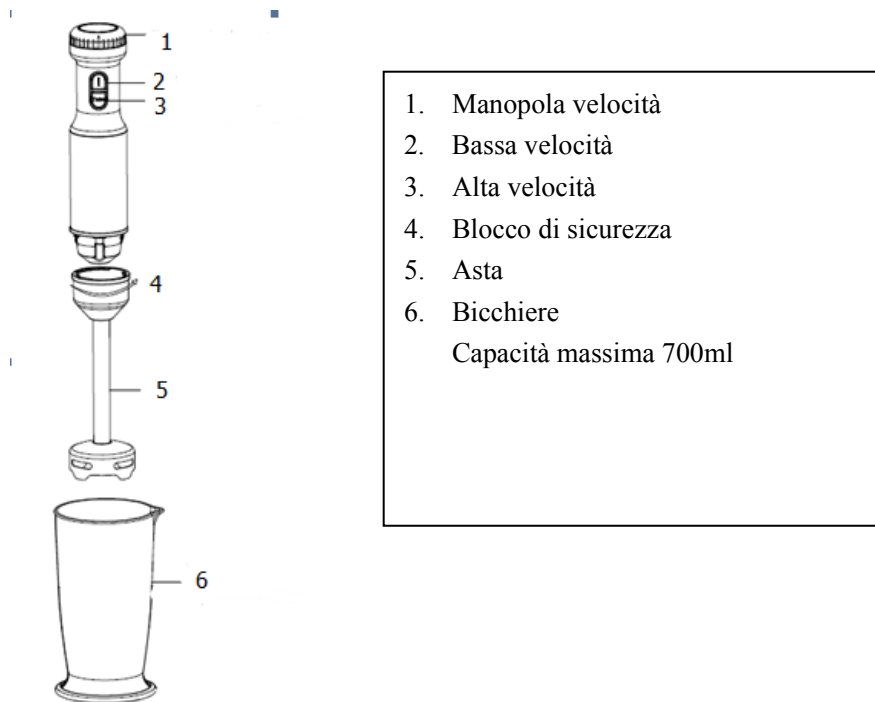
Prima di usare l'apparecchio seguire sempre attentamente le indicazioni di base, tra cui le seguenti:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Assicurarsi che il voltaggio dell'apparecchio corrisponda a quello indicato sulle etichette informative.
3. Non utilizzare l'apparecchio se malfunzionante o se spina e cavo di alimentazione risultano danneggiati. Rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato al riparo.
4. Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale tecnico qualificato.
5. Scollegare sempre la presa di alimentazione quando l'apparecchio non è in uso o comunque prima della rimozione delle componenti e della pulizia.
6. E' vietato lasciare incustodito il cavo di alimentazione su tavoli o superfici roventi.
7. E' vietato immergere in acqua la parte superiore dell'apparecchio, perché ciò potrebbe dare origine a scariche elettriche.
8. E' necessaria un'attenta supervisione quando l'apparecchio è utilizzato in presenza di bambini o persone affette da deficit.
9. E' vietato toccare le componenti mentre l'apparecchio è in uso.
10. E' necessario tenere mani e utensili lontano dal contenitore durante l'uso dell'apparecchio per evitare danni a persone o all'apparecchio stesso.
11. E' vietato utilizzare l'apparecchio per tritare il ghiaccio o frullare cibi duri e secchi, al fine di non danneggiare le lame.
12. E' vietare posizionare le lame sulla base senza aver messo il bicchiere in posizione corretta.
13. Assicurarsi che il copri valvola sia bloccato correttamente prima di utilizzare l'apparecchio.
14. L'uso di componenti accessorie non consigliate dal produttore può provocare danni a persone.

15. E' vietato utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quello indicato.
16. L'uso dell'apparecchio non è consentito a persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposti a supervisione o siano state istruite all'uso dell'apparecchio da persone responsabili della loro sicurezza.
17. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
18. E' vietato utilizzare l'apparecchio all'esterno.
19. Conservare sempre tutte le istruzioni.
20. Tenere la cura del potenziale danno da un uso improprio.
21. Carte deve essere presa quando si manipolano le lame taglienti, svuotando la ciotola e durante la pulizia.
22. Spegnere l'apparecchio e scollegare l'alimentazione prima di cambiare accessori o accostarsi a parti in movimento.

**CONSERVARE LE ISTRUZIONI. SOLO PER USO
CASALINGO**

Come usare il tuo Frullatore (Miscela frutta e verdura)



Uso:

Prima del primo utilizzo, pulire il frullatore secondo la sezione "pulizia rapida". L'unità di funzionamento del tempo senza carico non può superare i 15 secondi. Importante: le lame sono affilate, maneggiare con cura. Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente prima di assemblare o rimuovere le sue parti.

Istruzioni:

La durata massima dell'operazione per un tempo inferiore a 30 secondi e il tempo di riposo di 3 minuti devono essere mantenuti in due cicli consecutivi.

1. Per montare l'asta all'unità motore, ruotarla in senso antiorario e stringere bene. Per rimuoverla basta girare in senso contrario.
2. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
3. Con l'apparecchio spento, posizionarlo all'interno del bicchiere dove si trova il cibo. Quindi premere il pulsante "bassa velocità". Successivamente sarà possibile regolare l'intensità della velocità desiderata, attraverso la apposita manopola.
4. È inoltre possibile avviare l'operazione tenendo premuto il pulsante "alta velocità" (turbo), l'apparecchio funzionerà sempre a velocità elevata. La velocità non cambierà nemmeno utilizzando la manopola di regolazione.
5. Per fermare l'apparecchio, rilasciare il tasto.

Attenzione:

- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai la lama di taglio sulla base senza prima mettere la ciotola in posizione corretta.

- Assicurarsi che il coperchio della valvola di chiusura sia bloccato correttamente prima di utilizzare l'apparecchio.
- Dopo aver tagliato, per sicurezza, smontare l'unità motore dal coperchio, quindi rimuovere il coperchio del cilindro. Non rimuovere mai il coperchio del cilindro con l'unità motore in posizione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare l'apparecchio e rimuovere l'asta dall'unità motore.

Nota: non immergere in acqua l'asta del frullatore perché il lubrificante dei cuscinetti potrebbe essere lavato via del tutto.

2. Lavare l'asta sotto acqua corrente, non utilizzando detersivi o sostanze abrasive. Dopo il lavaggio posizionare in posizione verticale al fine di permettere tutta la fuoriuscita d'acqua. L'asta è una componente lavabile.

3. Lavare il bicchiere, il recipiente, le fruste e le lame in acqua calda saponata. E' consigliabile non lavare in lavastoviglie fruste e recipiente perché le componenti in plastica si potrebbero deteriorare.

4. Pulire l'unità motore con un panno umido. Non immergere mai in acqua, al fine di evitare scariche elettriche.

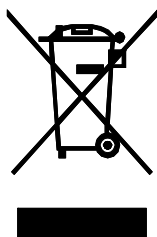
5. Lasciar asciugare completamente.

Attenzione: le lame sono estremamente taglienti, maneggiare con cura.

Pulizia rapida

Durante l'uso, lasciare il frullatore nel bicchiere per metà riempito d'acqua e far funzionare per pochi secondi..

Riciclo



Aiutaci a proteggere l'ambiente!

Rispetta le normative locali: l'apparecchio deve essere smaltito in luoghi destinati alla gestione e allo smaltimento di tali rifiuti.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Vor der Benutzung des Elektrogeräts sind folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

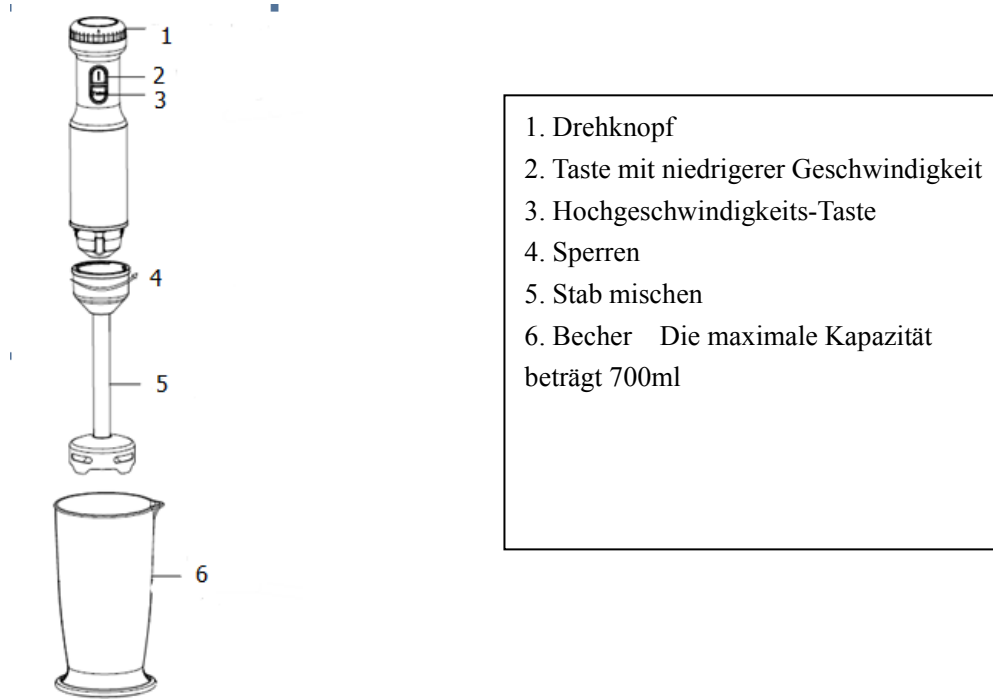
1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Vor der Verwendung prüfen, ob die Spannung der Wandsteckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät defekt ist oder in irgendeiner Weise fallengelassen oder beschädigt wird. Gerät an die nächstgelegene autorisierte Kundendienststelle zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Einstellung bringen.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem autorisierten Kundendienst oder einem qualifizierten Techniker ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
5. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen, bevor Sie Teile anziehen oder abnehmen. Trennen Sie den Mischer immer von der Versorgung, wenn er unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbau, demontieren oder reinigen;
6. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante des Tisches oder heißer Oberfläche hängen.
7. Tauchen Sie den oberen Teil des Mixers nicht in Wasser ein, da dies zu einem elektrischen Schlag führen würde.
8. Eine strenge Überwachung ist erforderlich, wenn Ihr Gerät in der Nähe von Kindern oder Personen untergebracht wird.
9. Berührung mit beweglichen Teilen vermeiden.
10. Halten Sie Hände und Utensilien aus dem Behälter, womit Sie das Risiko einer schweren Verletzung von Personen oder einer Beschädigung des Mixers verringern. Ein Schaber kann verwendet werden, muss aber nur verwendet werden, wenn der Mischer nicht läuft.

11. Das Gerät kann nicht zum Zerkleinern von Eis oder zum Mischen von harter und trockener Substanz verwendet werden, da sonst die Klinge abgestumpft werden könnte.
12. Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, platzieren Sie das Schneidmesser niemals auf die Basis, ohne vorher die Schüssel richtig zu setzen.
13. Achten Sie darauf, dass der Chopperdeckel vor dem Betätigen des Gerätes sicher verriegelt ist.
14. Die Verwendung von Zubehör, das vom Hersteller nicht empfohlen wird, kann Personenverletzungen verursachen.
15. Betreiben Sie das Gerät nicht für andere als den vorgesehenen Gebrauch.
16. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnde Erfahrung und Kenntnisse gedacht, es sei denn, sie wurden überwacht oder instruiert über die Verwendung der Geräte von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
17. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
18. Nicht im Freien benutzen.
19. Sichern Sie diese Anleitung.
20. Achten Sie auf mögliche Verletzungen durch Missbrauch.
21. Achtsamkeit wird bei der Handhabung der scharfen Schneidmesser, Entleeren der Schüssel und während der Reinigung notwendig.
22. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Versorgung, bevor Sie das Zubehör wechseln oder sich nähernde Teile bewegen.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF

NUR IM HAUSHALT VERWENDEN

Kennen Sie Ihren Mixer (zum Mischen von Gemüse und Obst geeignet)



Gebrauch des Mixers

Vor dem ersten Gebrauch den Mixer nach dem Abschnitt "Schnellreinigung" reinigen.

Die Zeitlaufeinheit ohne Last darf 15s nicht überschreiten.

Wichtig: Klingen sind sehr scharf, sorgfältig umgehen. Vergewissern Sie sich, dass der Handmixer vor dem Zusammenbau oder dem Entfernen von Anbauteilen aus der Steckdose gezogen wurde.

Anleitung für Mischer

Maximale Betriebsdauer pro Einsatz von weniger als 30 Sekunden und 3 Minuten Ruhezeit muss in zwei aufeinanderfolgenden Zyklen eingehalten werden.

1. Um die abnehmbare Welle mit der Motoreinheit zusammenzubauen, drehen Sie die Welle gegen den Uhrzeigersinn, bis sie fest angezogen ist. Um es zu zerlegen, drehen Sie sich einfach in die umgekehrte Richtung.

2. Stecken Sie den Handmixer einfach in die Steckdose.

3. Senken Sie den Handmixer in die Nahrung. Drücken Sie dann die Taste low speed, um den Betrieb zu starten. Gleichzeitig können Sie die gewünschte Geschwindigkeitseinstellung wählen, indem Sie den Drehzahlregler wählen, die Geschwindigkeit wird allmählich höher, wenn Sie den Drehzahlregler von links nach rechts wählen.

4. Sie können auch den Betrieb durch Drücken und Halten der Hochgeschwindigkeitstaste (Turbo-Taste) starten, das Gerät arbeitet mit der höchsten Geschwindigkeit die ganze Zeit. Die Geschwindigkeit ändert sich nicht, auch wenn Sie das Drehzahlregler wählen.

5. Zum Stoppen des Handmischers durch Loslassen der Niedriggeschwindigkeits- oder Hochgeschwindigkeitstaste.

Vorsicht:

- Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, platziere das Schneidmesser niemals auf die Unterseite, ohne vorher die Schüssel richtig zu setzen.
- Ein sicherer Chopperdeckel ist vor dem Betätigen des Gerätes fest verriegelt.
- Nach dem Zerhacken und zur Sicherheit müssen Sie die Motoreinheit zuerst vom Chopperdeckel abnehmen und dann erst den Chopperdeckel entfernen. Entfernen Sie niemals den Chopperdeckel mit der Motoreinheit.

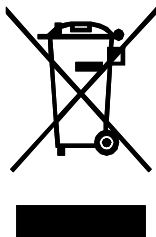
REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie den abnehmbaren Schaft. Hinweis: Tauchen Sie den abnehmbaren Schaft des Mixers nicht in Wasser, da mit der Zeit die Schmierung auf den Lagern abgewaschen werden kann.
 2. Waschen Sie den abnehmbaren Stiel unter fließendem Wasser, ohne den Einsatz von Scheuermittel oder Reinigungsmitteln. Nach Beendigung der Reinigung des abnehmbaren Schaft, legen Sie es aufrecht, so dass jedes Wasser, das eingetreten ist abtropfen kann. Der Schaft ist Geschirrspülmittel sicher.
 3. Waschen Sie die Tasse, Schüssel, Besen und Klinge in warmem Seifenwasser. Bei Schüssel und der Besen ist es nicht empfehlenswert sie in der Geschirrspülmaschine zu platzieren, da sich die Kunststoffkomponenten durch längeren Gebrauch der Spülmaschinenreinigung verschlechtert.
 4. Wischen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch ab. Tauchen Sie es niemals in Wasser ein, da es zu einem elektrischen Schlag kommen kann.
 5. gründlich trocknen.
- Achtung: Klingen sind sehr scharf; sorgfältig behandeln.
6. Bringen Sie die Mischerwelle wieder an der Motoreinheit an und stellen es aufrecht auf, um Platz zu sparen.

Schnelle Reinigung

Zwischen den Bearbeitungsaufgaben den Handmixer in die mit Wasser gefüllte Tasse halten und für einige Sekunden einschalten.

Umweltfreundliche Entsorgung



Sie können dabei helfen die Umwelt zu schützen!
Bitte denken Sie daran, dass Sie die örtlichen Vorschriften beachten: Geben Sie die nicht funktionierenden Elektrogeräten an eine geeignete Entsorgungsstelle.

GARANTIE: 2 JAHRE

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

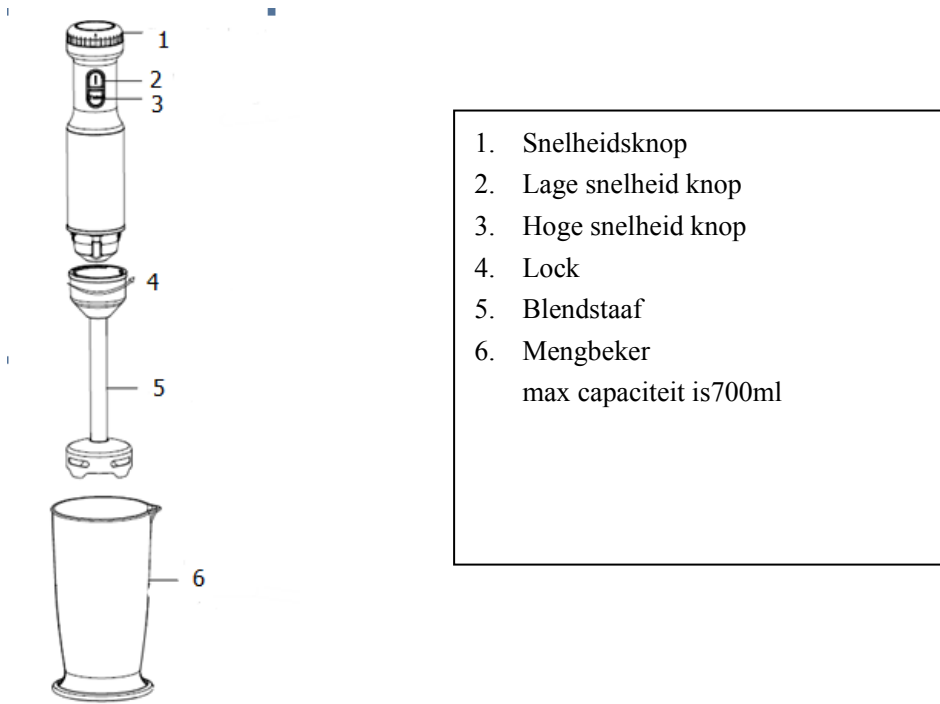
Voor het eerste gebruik,, gelieve eerst de voorschriften goed doorlezen en opvolgen.

1. Lees alles goed door.
2. Controleer altijd voor gebruik of de spanningsvermogen overeenkomt met het type van het apparaat.
3. Gebruik het apparaat niet als de draad of stekker beschadigd is of als het apparaat is beschadigd.
4. Als de netsnoer is beschadigd, moet deze vervangen worden door de fabrikant, een erkend serviceagent of een gekwalificeerde technicus om gevaar te voorkomen.
5. Verwijder de netstekker van de netvoeding als het apparaat niet in gebruik is, voor montage- demontagewerkzaamheden en voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.
6. Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of kast hangen. Houdt het ook uit de buurt van warmtebronnen.
7. Dompel het bovenste gedeelte van de blender niet in water omdat dit zou leiden tot elektrische schokken.
8. Scherpe toezicht is vereist, wanneer het apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen.
9. Vermijdt contact met bewegende onderdelen.
10. Houd handen en keukengerei uit de buurt van de mengkan tijdens het mixen. Zo worden risico's op letsel of beschadiging op de mixer voorkomen. Een krabber kan gebruikt worden, mits het apparaat uitstaat.
11. Dit apparaat kan niet gebruikt worden om ijs te crushen en om harde of droge ingrediënten te mixen.
12. Om het risico op letsel te verminderen, plaats nooit het snijunit op de basis zonder eerst de kom op de juiste plaats te plaatsen.
13. Zorg ervoor dat de deksel van de snijmessen goed vastzit voor het apparaat gebruikt wordt.

14. Het gebruik van onderdelen niet aanbevolen door de fabrikant, kan lichamelijke letsel veroorzaken.
15. Gebruik het apparaat niet voor anders dan bedoeld is.
16. Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuigelijke of geestelijke beperking, of zonder de benodigde ervaring en kennis tenzij ze onder toezicht staan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
17. Kinderen moeten onder toezicht gehouden worden om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat gaan spelen.
18. Gebruik het niet buitenshuis.
19. Bewaar deze gebruiksaanwijzing
20. Kijk uit voor mogelijke verwondingen door misbruik.
21. Bij het vastpakken van de scherpe snijmessen, de kom legen en tijdens het schoonmaken moet u voorzichtig zijn.
22. Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker van het stopcontact, voordat accessoires of bewegende onderdelen vervangen moet worden.

Bewaar deze instructies
Alleen voor huishoudelijk gebruik

Uitleg staafmixer (Geschikt voor het mixen van fruit en groente.)



Gebruik

Staafmixer eerst reinigen voor het eerste gebruik. Kijk voor verdere instructies naar de “snelle reiniging”.

Het is aanbevolen om niet langer dan 15 seconden per keer te mixen

Belangrijk: Messen zijn heel scherp, wees voorzichtig. Zorg ervoor dat het apparaat uit de stopcontact is gehaald, voordat er onderdelen gemonteerd of verwijderd moeten worden.

Instructies voor de staafmixer

Het is niet aanbevolen om langer dan 30 seconden per keer te mixen. Bij twee opeenvolgende cycli moet er een pauze tussen zitten van 3 minuten.

1. Om de afneembare blenderschacht met de motorunit te monteren, draai de as tegen de klok in totdat deze vastzit. Om te demonteren, draai de andere kant op.
2. Steek het netsnoer in de stopcontact.
3. Laat de staafmixer in de voedsel zakken. Houd dan “LOW” knop ingedrukt om te starten. Tegelijkertijd kunt u de gewenste snelheid instellen dmv de snelheidsregelaar. De snelheid zal geleidelijk toenemen als u de snelheidsregelaar van links naar rechts schuift.
4. Tevens kunt u ook starten door de hoge snelheidsknop in te drukken (turbo), het apparaat zal op de hoogste stand blijven mixen. De snelheid zal niet veranderen, zelfs niet als u de

snelheidsregelaar gebruikt.

5. Om de staafmixer te stoppen laat de snelheidsknop los.

Let op:

- Om het risico op letsel te verminderen, plaats nooit het snijunit op de basis zonder eerst de kom op de juiste plaats te plaatsen.
- Controleer voor gebruik eerst of de blendstaaf goed vastgedraaid zit.
- Voor veiligheidsredenen, na het blenden eerst de motor unit van de blendstaaf demonteren. Verwijder daarna de blendstaaf.

Reiniging en onderhoud

1. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de afneembare stang.

Note: Dompel de afneembare staaf van de blender niet in water omdat op lange termijn een beschermend laagje weggewassen kan worden.

2. Was de afneembare staaf onder stromend water, zonder gebruik van schurende reiniger of wasmiddelen. Na het schoonmaken, plaats het rechtop, zodat water dat erin is gekomen, weg kan stromen.

3. Was de mengbeker, kom, messen in warm water met een beetje zeep. Het is niet aanbevolen om de onderdelen in een vaatwasser te stoppen.

4. Veeg de motor unit met een vochtig doekje af. Dompel dit nooit in het water voor reiniging, hierdoor kan er een elektrische schok veroorzaakt worden

5. Goed afdrogen.

Let op: Messen zijn scherp, wees voorzichtig.

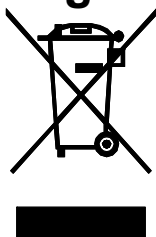
6. Plaats de blenderstaaf terug op de motorunit en zet het rechtop om ruimte te besparen.

Reassemble the blender shaft to motor unit then place it upright hang it up for saving space.

Snelle reiniging.

Tussen taken door, houd de blender in de half met water gevulde mengbeker en laat het enkele seconden draaien.

Recycling



U kunt het milieu helpen beschermen!

Het apparaat mag niet met het gewone huishoudelijke afval mee, maar moet naar een geautoriseerd afvalbedrijf en/of recycle bedrijf.

GARANTIE: 2 JAAR

NORMES DE SÉCURITÉ

Une série de mesures de sécurité de base doivent être suivies lors de l'utilisation d'appareils électriques:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que la tension de votre prise corresponde à celle indiquée sur l'étiquette.
3. N'allumez pas l'appareil si le cordon est défectueux ou ne fonctionne pas correctement. Retournez l'appareil au centre autorisé le plus proche pour examen, réparation ou ajustements nécessaires.
4. Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être examiné et réparé par le fabricant ou un agent agréé afin d'éviter tout risque de blessures, court-circuit, etc.
5. Débranchez systématiquement l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le démonter, le nettoyer ou le ranger.
6. Ne laissez pas le câble pendre de la table ou du plan de travail. Ne jamais placer le câble sur des surfaces chaudes.
7. Ne plongez pas le haut de l'appareil dans l'eau ou autres liquides pour éviter tout choc électrique.
8. Une extrême prudence doit être maintenue si vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
9. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
10. Gardez vos mains et tout ustensile hors du récipient lors du mixage des aliments afin de réduire le risque de blessures corporelles ou d'endommager l'appareil. Vous pouvez introduire une spatule ou un autre ustensile dans le récipient uniquement lorsque l'appareil est en arrêt.
11. Ce mixeur n'est pas conçu pour piquer de la glace ou broyer

des éléments secs et durs, cela pourrait abîmer les lames.

12. Pour réduire le risque de blessure, ne placez jamais les lames sur la base sans avoir préalablement installé le récipient à sa place.

13. Assurez-vous que le corps de l'appareil soit bien ajusté avant de le mettre en marche.

14. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des blessures.

15. N'employez pas cet appareil pour des utilisations autres que celles décrites dans ce manuel.

16. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances sur l'utilisation de ces dispositifs, à moins d'être sous la surveillance d'une personne responsable et être conscient des risques potentiels.

17. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.

18. Ne pas utiliser l'appareil en extérieur.

19. Conservez ce guide d'utilisation.

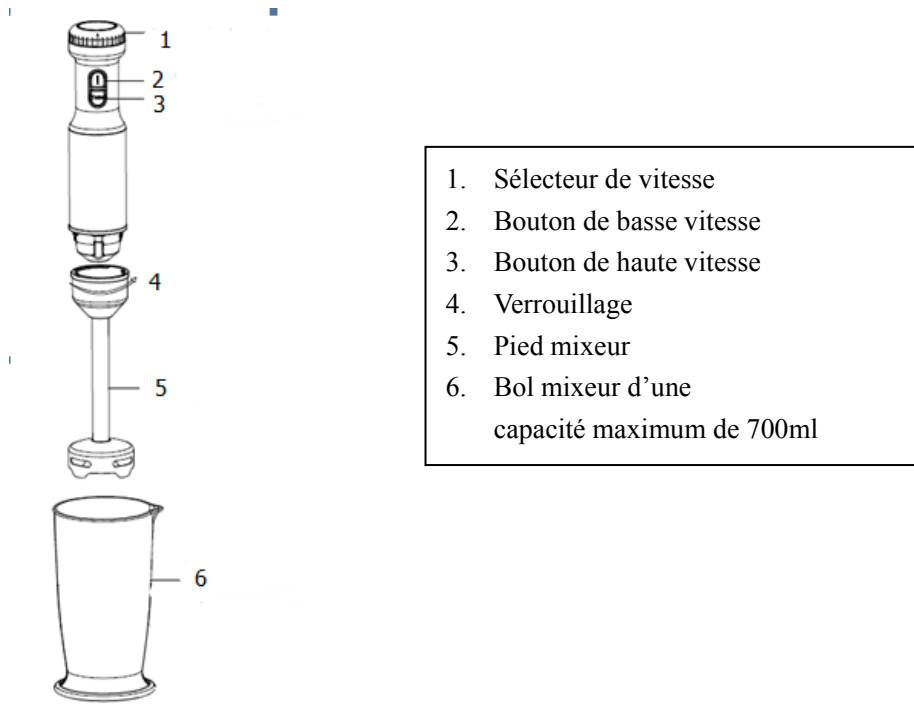
20. Une utilisation inadéquate peut provoquer des lésions.

21. Manipulez avec beaucoup de précaution les lames lorsque vous videz le bol et pendant le nettoyage.

21. Manipulez avec beaucoup de précaution les lames lorsque vous videz le bol et pendant le nettoyage.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Seulement pour usage domestique

Connaître votre mixeur (Vous pouvez mixer fruits et légumes)



Comment utiliser le mixeur plongeant

Avant la première utilisation, lavez le mixeur comme indiqué dans la section “Nettoyage rapide ».

Important: Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution. Assurez-vous que le mixeur soit débranché avant de monter ou démonter des pièces.

Mode d'emploi du mixeur

La durée maximale de chaque opération ne doit pas dépasser une minute. Une minute de repos doivent être respectées entre chaque cycle.

1. Pour installer le pied du mixeur sur le corps moteur, tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté. Pour le démonter, tournez dans l'autre sens.
2. Branchez l'appareil sur le courant électrique.
3. Approchez le mixeur des aliments et pressez le bouton de vitesse réduite pour le mettre en fonctionnement. Au même moment, vous pouvez aussi sélectionner la vitesse désirée en tournant le sélecteur de vitesse. La vitesse augmentera progressivement en tournant le sélecteur de vitesse de gauche à droite.
4. Vous pouvez aussi lancer l'appareil en pressant le bouton de vitesse haute. L'appareil commencera à fonctionner tout en maintenant la vitesse maximale.
5. Vous pouvez interrompre le fonctionnement à tout moment en cessant de presser les boutons de vitesse.

Attention:

- Assurez-vous que le corps de l'appareil soit bien ajusté au pied avant de le mettre en marche.
- Après le mixage des aliments, pour votre sécurité, détachez le pied mixeur du corps de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil et détachez le pied mixeur du corps moteur.

Note: Ne plongez pas le pied mixeur dans l'eau pour protéger la lubrification des roulements internes.

2. Lavez le pied mixeur à l'eau courante sans utiliser de liquides abrasifs ou de détergents. Une fois le nettoyage terminé, placez-le verticalement pour permettre à l'eau qui aurait pu pénétrer à l'intérieur de s'échapper.

3. Lavez le bol, le pied et les lames dans de l'eau chaude savonneuse. Il est interdit de laver le récipient et le pied au lave-vaisselle car ses composants peuvent se détériorer.

4. Passez un chiffon humide sur le corps du moteur. Ne le plongez jamais dans l'eau, cela pouvant produire un choc électrique.

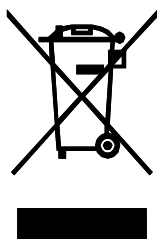
5. Séchez bien les différentes pièces.

Attention: Les lames sont très tranchantes, manipulez-les avec précaution.

6. Remettez en place le pied mixeur sur le corps moteur et gardez-le verticalement pour économiser de l'espace.

LAVAGE RAPIDE

Entre les différentes opérations, placez le pied mixeur dans le bol mixeur rempli à la moitié d'eau tiède et mettez-le en marche quelques secondes.

Recyclage

Protégez l'environnement !

Respectez les réglementations locales : déposez les appareils électriques dans les centres de recyclage appropriés.

GARANTÍE: 2 AÑS

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Antes de utilizar o aparelho elétrico, devem ser sempre seguidas as seguintes precauções básicas, incluindo:

1. Leia todas as instruções.
2. Antes de usar, verifique se a voltagem da tomada corresponde à indicada na placa de características.
3. Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou tomada danificado ou após mau funcionamento do aparelho, ou quando este esteja solto ou danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao serviço de assistência autorizado mais próximo para revisão, reparo ou ajuste elétrico ou mecânico.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante ou por um agente autorizado ou por um técnico qualificado para evitar perigos.
5. Desconecte da tomada quando não estiver a utilizar, antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar. Desconecte sempre a varinha da fonte se for deixada sem vigilância e antes de montar, desmontar ou limpar;
6. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou uma superfície quente.
7. Não mergulhe a parte superior da varinha na água, pode dar origem a um choque elétrico.
8. É necessária uma supervisão próxima quando o aparelho está a ser usado perto de crianças ou pessoas doentes.
9. Evite o contacto com as peças móveis.
10. Mantenha as mãos e os utensílios fora do copo enquanto estiver em funcionamento para reduzir o risco de danos graves a pessoas ou danos na varinha. Pode ser usado um raspador, mas deve ser usado somente quando a varinha não esteja em funcionamento.
11. O aparelho não pode ser utilizado para cortar gelo ou misturar substâncias secas, caso contrário a lâmina pode ser danificada.
12. Para reduzir o risco de lesões, nunca coloque a lâmina de corte

na base sem colocar primeiro o copo adequadamente.

13. Certifique-se de que a varinha está encaixada firmemente antes de utilizar o aparelho.

14. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante podem causar ferimentos.

15. Não utilize o aparelho para além do uso pretendido.

16. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas relativamente ao uso do mesmo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

17. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

18. Não use ao ar livre.

19. Guarde estas instruções.

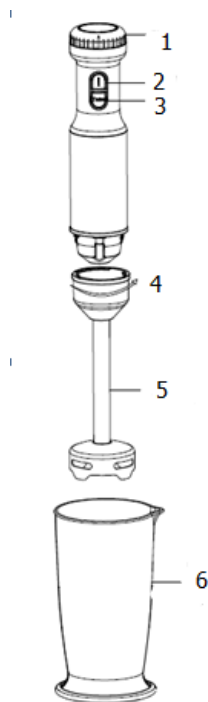
20. Tenha cuidado com as potenciais lesões resultantes do mau uso.

21. Deve ter cuidado ao manusear as lâminas de corte afiadas, ao esvaziar o copo e durante a sua limpeza.

22.. Desligue o aparelho e desconecte-o da tomada antes de trocar acessórios ou peças.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
SOMENTE USO DOMÉSTICO**

Conheça a varinha (adequado para bater vegetais e frutas)



1. Botão de velocidade
 2. Botão de velocidade inferior
 3. Botão de alta velocidade
 4. Bloqueio
 5. Vara de mistura
 6. Copo
- Capacidade máxima de 700ml

Uso da varinha

Antes do primeiro uso, limpe a varinha de acordo com a secção de "limpeza rápida".

A unidade de tempo sem carga não pode exceder 15s.

Importante: as lâminas são muito afiadas, utilizar com cuidado. Certifique-se de que a varinha está desconectada da tomada elétrica antes de montar ou remover os acessórios.

Instruções da varinha mágica

A duração máxima de utilização não pode exceder 30 segundos, e deve fazer-se 3 minutos de pausa entre dois ciclos consecutivos.

1. Para montar o eixo destacável com a unidade do motor, gire o eixo no sentido anti-horário até apertar. Para desmontar, basta girar na direção inversa.
2. Basta conectar a varinha à tomada elétrica.
3. Baixe a varinha mágica sobre alimentos. Em seguida, pressione e mantenha pressionado o botão de baixa velocidade para começar a usar. Ao mesmo tempo, pode selecionar a configuração de velocidade desejada, no controle de velocidade, a velocidade aumenta gradualmente ao pressionar o controle de velocidade da esquerda para a direita.
4. Também pode começar a utilizar ao pressionar e segurar o botão de alta velocidade (botão turbo), o aparelho funcionará a máxima velocidade o tempo todo. A velocidade não vai mudar mesmo que pressione o controle de velocidade.
5. Para parar a varinha solte o botão de baixa velocidade ou o botão de alta velocidade.

Cuidado:

- Para reduzir o risco de lesões, nunca coloque a lâmina de corte no aparelho sem primeiro colocar o copo adequadamente no lugar.
- Certifique-se de que a varinha está encaixada firmemente antes de utilizar o aparelho. - Depois de cortar, por segurança, deve desligar a varinha da tomada e em seguida desmontar a varinha.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desconecte o aparelho e remova a haste.

Nota: Não mergulhe a haste da varinha em água porque pode retirar o lubrificante dos rolamentos.

2. Lave a haste com água corrente, sem usar limpador abrasivo ou detergentes. Depois de terminar a limpeza da haste, coloque-a na posição vertical para que qualquer água que possa entrar escorra. A haste pode ser lavada na máquina de lavar louça.

3. Lave o copo, a base, e a lâmina com água morna e sabão. Não se recomenda colocar a base e a haste na máquina de lavar louça dado que os componentes de plástico se deterioram.

4. Limpe a base com um pano húmido. Nunca mergulhe na água, pois pode ocorrer um choque elétrico.

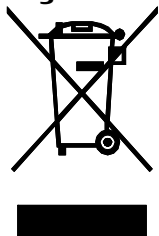
5. Seque completamente.

Cuidado: as lâminas são muito afiadas, manusear com cuidado.

6. Volte a montar a haste na base, em seguida, coloque-a verticalmente e desligue-a para reduzir espaço.

Limpeza rápida

Durante o seu uso, coloque a varinha num recipiente parcialmente cheio de água e ligue-a por alguns segundos.

Destruição amiga do meio ambiente

Pode ajudar a proteger o meio ambiente! Lembre-se de respeitar os regulamentos locais: entregue os equipamentos elétricos que não funcionam em um local apropriado para tal.

GARANTIA: 2 ANOS



AIGOTECH ONSYNK, S.L.,
C/LOS TRANSPORTISTAS N.43 NUMANCIADE
LASAGRA 45230, TOLEDO, ESPAÑA.,
C.I.F.: B-85712198.,
MADE IN P.R.C.,
